

Muer, 30. August gin et 40 Joer dass iwert Lëtzebuerg é vun dénen schärzes-  
ten Dég a senger Geschicht eragebrach ass. Kirmessondeg den 30. August 1942  
an der Ausstellungshal zum Lampertsbiereg huet de Gauleiter Gustav Simon,  
onséilegem Gedenken, an enger Grousskundgebung, zu Lëtzebuerg d'Wehrpflicht  
agefouert.

Net genuch dass dat freit an onofhängegt Groussherzogtum Lëtzebuerg vun  
déitschen Invasiounstruppen den 10. Mä 1940 iwerfall a besat gouv;  
net genuch dass mat der Aféierung vun der Zivilverwaltung Lëtzebuerg  
"Heim ins Reich" gefouert sollt gin;  
net genuch dass déi ufanks schéin, mä falsch Verpsirechen an hannerlöschteg  
Verlackelungen duerch Verhaftungen, Folteren an Péngegen duerch  
d'Gestapo, politesch, gesellschaftlech, beruflech a wirtschaftlech Drock-  
mettelen u Lëtzebuenger ersat gouden;  
net genuch dass mir frei Menschen an engem freie Land all de preisesche  
Krôm, Schikanereien an faulen Zauber iwert ons hu missen ergoelossen;  
net mat all dém genuch, mä elo gett zum Vernichtenden Schlag géngt d'Lëtze-  
buenger Vollék, wat sech net nazifizéiere léisst, ausgeholl.

Séng Jugend soll vernicht gin! Verpolfert un déne geféierlechste Krichs-  
fronten. Den Nowuess soll aussterven; d'lëtzebuenger Vollék ass zum  
Ennergang kondamnéiert. Dat war d'Haptziel vum priesesche Gauleiter a  
senge Gefollegsleit.

Dat war de wirkleche Hannergedanken vun der Aféierung vun der Wehrpflicht  
an onsem Land. Et war keng militäresch erfuerderlech ~~Monn~~hahm, égal wéi  
grouss d'Verloschter un deitsche Zaldoten och war. E puer dausend Lëtze-  
buenger konnten dat gemengten dausend jähregt Reich net méi retten.  
Au contraire: onbegéschtert Zaldoten an zu all méiglecher Sabotage an  
Disziplin-losegkét berét hun méi geschued wéi gehollef. Och dat woussten  
déi deitsch Militärführer. Awer de Gauleiter Simon hat seng Idee, Lëtzebuerg  
duerch Entvölkeren an deitscht Reich anzeglidderen beim Hilter duerchgesat.

Den 30. August <sup>1942</sup> war et esouweit.

Eng Welt vun Erschrecken, Verzweiflung, Roserei an "zu allem beréd" huet  
onst Land iwerzunn an munchem nach Gudgléwegem sin d'Aen entgültig opgangen.  
All gudde Lëtzebuenger huet a séngem Herz gespuert, dass et elo nemmen  
nach just emt d'Iwerliewen vun sénger Natioun géiw goen.

Démno koum och d'Reaktioun. Net viraus geplangt, net an Détailler an net-  
dirigéiert, mä spontan a gleichzeitig kum aus alle 4 Ecken vun onsem Länd-  
chen en entsdlossend Nén, "dat do net", als Äntwert op d'Unkennegung vun  
desem schreckleche Verbriechen.

Zu Woltz, Schéffleng, Dikkerech, Iechternach, Esch, Lëtzebuerg, fir nemmen des Uertschaften stellvertriedent fir nach vill aner ze nennen ass d'Arbecht néiergeluecht gin, d'Geschäfte zougemach, d'Studenten an d'Professeren d'Schoule verloss, keng Mellech méi ofgeliwert, an engem Wuert d'öffentlech Lieven ass erstarret.

Geschlossen an éneg huet d'Lëtzebuenger Vollék sech virun seng Jongen gestallt. Démols ass de Begreiff "Ons Jongen" entstanen, gebueren aus dem Ausruf "elo huele se och nach ons Jongen".

Déi démoleg Weltpress huet a grouse Schlagzeilen iwert de Courage vun déer klenger lëtzebuenger Natioun bericht déi et gewot huet dem mächtege deitsche Reich mat engem Generalstreik entgéintzuetrieden.

Natirlech ass et kom wéi et huet misse kommen. No der éischer Iwerfaschung a Sprachlosegkét vun den Nazidiktatoren ass brutal a bludeg geäntwert gin. Dausende vun Lëtzebuenger gouven verhaft, verschléft, a Prisongen a Kazetter gepéngt. Zwanzeg vun onse Beschten vum Standgericht higemerd. Den 21. selver, en Deitschen, zu Köln gekäppt. Op bludeg rouge Plakaten stungen Nimm a wéi kennt et aneschtsin dass um virowend vun desem schrecklechen 30. August, op desem 40. Anniversaire, hei zu Woltz, virum Nationalem Streikdenkmal ech net d'Nimm vun dese Beschte Lëtzebuenger ons hei Versammelen a Respekt an an déiver Dankbarkét an d'Gedächtnis zeréck ruffen:

Brück Alfre, Schoulméschter zu Woltz,  
Ewen Jos, Schoulméschter zu Woltz,  
Lommel Célestin, Schoulméschter zu Woltz,  
Meiers Charles, Schoulméschter zu Woltz,  
Muller Nic, Gemengesekretair zu Woltz,  
Worre Mich, Chef vum Wirtschaftsamt zu Woltz,  
Kons Nic Jean, Postbeamten zu Lëtzebuerg,  
Angelsberg René, Schlessen zu Déifferdeng,  
Mischo Robert, Schlessen zu Déifferdeng,  
Schneider Jean-Pierre, Schlessen zu Déifferdeng,  
Toussaint Ernest, Pitz-Uwenarbechter  
Weets Alphonse, Dréier,  
Dax Michel, Eisebunner vun Ettelbréck  
Thull Jean, Eisebunner vun Ettelbréck  
Heiderscheid Emile, Dachdecker vun Dikkerech,  
Biren Ugène, Walzendréier vun Scheffleng,  
Schmit Alfons, Professor zu Iechternach

Déi, déi mir haut an an den nächsten Dég éieren si gestuerven, fir dass mir konnten weider lieven. Weider konnten a kennen lieven a Fridden a Freiheit, an engem freien an onofhängegen Lëtzebuerg. E'er Hirem Undenken.